

Dohoda o nákupe pohonných hmôt a používaní palivových kariet

uzatvorená v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluva“):

Číslo zmluvy kupujúceho:

Kupujúci: EKO – podnik verejnoprospešných služieb
Sídlo: Halašova 20, 832 90 Bratislava, Slovenská republika
V zastúpení: JUDr. Daniel Hulín, poverený riadením podniku
IČO: 00 491 870
DIČ: 2020887022
IČ DPH: SK2020887022
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: SK04 5600 0000 0018 0570 7008
e-mail: miskova@ekovps.sk
kontaktná osoba: Mgr. Michaela Mišková

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci: OMV Slovensko, s.r.o.
Sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, Slovenská republika
V zastúpení: Martin Kritsch-prokurista; Ján Hrivňák – v.z.na základe plnej moci
IČO: 00 604 381
DIČ: 2020491407
IČ DPH: SK2020491407
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: SK53 0200 0000 0016 7484 1054
e-mail: andrea.pleskova@omv.com
kontaktná osoba: Mgr. Andrea Plešková

(ďalej len „predávajúci“ a spolu s kupujúcim ďalej aj „zmluvné strany“ alebo „strany“).

Preambula

Táto zmluva stanovuje právny režim dodávky pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet uvedených v predmete plnenia tejto zmluvy počas trvania tejto zmluvy predávajúcim pre kupujúceho.

Článok 1.

Účel zmluvy

- 1.1 Účelom uzatvorenia tejto zmluvy je zabezpečenie dodávky pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet pre kupujúceho v rozsahu potrieb a požiadaviek kupujúceho špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou a v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, pričom predávajúci bude realizovať všetky dodávky vo vlastnom mene, na svoje náklady a zodpovednosť, s maximálnou mierou odbornej starostlivosti a obozretnosti, za čo sa mu kupujúci zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu, to všetko v súlade s touto zmluvou.

Článok 2.

Východiskové podklady a údaje

- 2.1 Východiskovým podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy sú podmienky uvedené vo výzve na predkladanie cenovej ponuky (ďalej len „súťažné podklady“) podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) pre výber predávajúceho postupom zadávania zákazky podľa zákona o verejnom obstarávaní na „Nákup pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet“.
- 2.2 Predávajúci týmto vyhlasuje, že na výkon činnosti, ktorý tvorí predmet tejto zmluvy, má príslušné oprávnenie a rovnako vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne objektívne a subjektívne prekážky, pre ktoré by mohol riadne plnenie tejto zmluvy odmietnuť alebo plnenie podľa tejto zmluvy nemohol zrealizovať. Pre prípad, že sa preukáže, že predávajúci nebol v čase podpisu tejto zmluvy odborne spôsobilý alebo oprávnený na poskytnutie služby či dodanie podľa tejto zmluvy, alebo dostatočne personálne, technicky, či kapacitne zabezpečený, bude sa to považovať za závažné porušenie tejto zmluvy s právom kupujúceho odstúpiť od tejto zmluvy. Predávajúci je zároveň povinný nahradiť kupujúcemu všetku škodu, ktorá mu tým vznikne, vrátane nákladov na nové verejné obstarávanie.
- 2.3 Predávajúci vyhlasuje, že má ku dňu uzavretia tejto zmluvy splnené všetky splatné daňové, odvodové a iné verejnoprávne povinnosti, nie je v kríze (§ 67a Obchodného zákonníka), má splnené všetky splatné záväzky a iné povinnosti voči svojim zamestnancom a dodávateľom, o ktorých má vedomosť a neporušuje predpisy o zamedzení nelegálneho zamestnávania. Taktiež je zapísaný v príslušných registroch,

najmä, nie však výlučne, v registri partnerov verejného sektora a počas trvania tejto zmluvy si bude plniť všetky povinnosti s tým súvisiace riadne a včas tak, aby to nijako neohrozilo či negatívne ovplyvnilo plynulé plnenie podľa tejto zmluvy. Uvedené je povinný predávajúci dodržiavať počas celého obdobia trvania tejto zmluvy a vyhlásenie podľa tohto bodu sa považuje za zopakované vždy ku dňu vystavenia čiastkovej faktúry podľa tejto zmluvy.

Článok 3.

Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je určenie zmluvných podmienok na dodávky pohonných hmôt, špecifikovaných v bode 3.3 tohto článku zmluvy a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, a to počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Rozsah plnenia tejto zmluvy bude vykonaný na základe jednotlivých odberov pohonných hmôt kupujúcim na čerpacích staniciach predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou. Jednotlivé čiastkové plnenia tejto zmluvy budú vykonávané na základe nákupu pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet, vrátane vystavenia a dodania palivových kariet predávajúcim, zúčtovania dodaných pohonných hmôt, pričom podmienky uvedené v tejto zmluve sa stávajú súčasťou odberu.
- 3.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu - motorovú naftu, ktorá musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre normy STN EN 590 (ďalej len „nafta“), automobilový bezolovnatý benzín, ktorý musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre normy STN EN 228 (ďalej len „benzín“ a spolu pre benzín, naftu len „PHM“), ako aj skvapalnený ropný plyn (LPG) používaný ako palivo pre pohon vozidiel v zmysle požiadaviek normy STN EN 589 (ďalej len „LPG“) – a to na princípe akceptácie palivovej karty predávajúceho ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za odobraté PHM a LPG vo všetkých čerpacích staniciach predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov. Súčasne sa predávajúci zaväzuje bezodplatne vystaviť a dodať palivové karty v počte objednanom kupujúcim. Kupujúci sa zaväzuje za reálne odobrané PHM zaplatiť cenu podľa článku 5. tejto zmluvy. Všetky dodávané PHM a LPG musia spĺňať zároveň aj podmienky podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 228/2014 Z.z..

- 3.4 Predpokladané množstvo PHM je: **benzín** 5.400 litrov/12 mesiacov, **nafta** 45.000 litrov/12 mesiacov a **LPG** 1.750 litrov/12 mesiacov. Kupujúci nie je povinný uvedené predpokladané množstvo PHM a LPG počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy vyčerpať.
- 3.5 Predávajúci nemá právny nárok na zadávanie (i) jednotlivých odberov PHM a LPG či na dodávku (ii) konkrétneho množstva PHM a LPG, (iii) konkrétneho počtu palivových kariet a zadávanie (iv) konkrétneho finančného limitu určeného pre odber PHM a LPG prostredníctvom palivových kariet. Zadávanie jednotlivých odberov PHM a LPG bude limitované výškou vyčlenených disponibilných finančných prostriedkov na nákup PHM a LPG a aktuálnymi potrebami kupujúceho.
- 3.6 Predávajúci týmto vyhlasuje, že ho kupujúci podrobne oboznámil so všetkými požiadavkami viažucimi sa k predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a v tejto súvislosti nemá na kupujúceho žiadne doplňujúce otázky či výhrady, na ktoré by chcel predávajúceho pred uzavretím tejto zmluvy upozorniť. Rovnako predávajúci vyhlasuje, že je schopný a ochotný zabezpečiť plnenie tejto zmluvy v súlade so zákonom a podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 3.7 Predávajúci je povinný si na vlastné náklady zabezpečiť všetky potrebné povolenia na plnenie predmetu podľa tejto zmluvy, ak sa takéto povolenia vyžadujú. Predávajúci je povinný udržiavať si všetky potrebné povolenia a garantovať splnenie všetkých predpokladov na riadne plnenie tejto zmluvy počas celej doby jej trvania.
- 3.8 Kupujúci sa zaväzuje počas zmluvného vzťahu poskytovať predávajúcemu potrebnú súčinnosť, ktorá bude nevyhnutne potrebná na splnenie povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov. Na všetky osobitné podmienky požadované predávajúcim po kupujúcom v súvislosti s plnením tejto zmluvy je predávajúci povinný kupujúceho písomne upozorniť vopred v primeranom predstihu.
- 3.9 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že kupujúci je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy kontrolovať jej plnenie zo strany predávajúceho a za týmto účelom je predávajúci povinný oznámiť bezprostredne po podpise tejto zmluvy kontaktné údaje na zodpovedné osoby predávajúceho v nasledovnom rozsahu – meno a priezvisko, telefónne číslo a e-mailovú adresu, ktoré budú kupujúcemu k dispozícii počas celej doby trvania tejto zmluvy k naplneniu oprávnení kupujúceho podľa tohto ustanovenia

zmluvy. Porušenie akejkoľvek z týchto povinností predávajúcim sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy s právom kupujúceho od zmluvy odstúpiť.

Článok 4.

Miesto dodania a spôsob plnenia

- 4.1 Miestom dodania PHM sú čerpacie stanice predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov plošne pokrývajúce územie Slovenskej republiky. Miestom dodania palivových kariet je sídlo kupujúceho – EKO – podnik verejnoprospešných služieb, Halašova 20, 8322 90 Bratislava, nachádzajúce sa v katastrálnom území Nové Mesto, obec Bratislava – m. č. Nové Mesto, okres Bratislava III (ďalej aj „sídlo“).
- 4.2 Predávajúci sa zaväzuje bezodplatne vystaviť a dodať kupujúcemu bezhotovostné palivové karty v počte a podľa špecifikácie uvedenej v záväznej objednávke kupujúceho, doručenej mu e-mailom na adresu kontaktnej osoby uvedenej v záhlaví tejto zmluvy v skenovanej podobe. Predávajúci písomne potvrdí objednávku do dvoch (2) pracovných dní od jej doručenia kupujúcemu na e-mailovú adresu kontaktnej osoby uvedenej v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade objednávky palivových kariet prostredníctvom online centra predávajúceho sleduje kupujúci spracovanie objednávky palivových kariet online. Kupujúci je oprávnený počas trvania tejto zmluvy meniť počet a špecifikáciu palivových kariet bez obmedzenia, a to spôsobom dohodnutým pre ich vydanie podľa tohto ustanovenia.
- 4.3 Predávajúci sa zaväzuje, že každá palivová karta bude vybavená vlastným identifikačným číslom a bude mať pridelený PIN kód (spolu so zadávaním stavu tachometra). Poplatok za vydanie a používanie palivovej karty je 0,00 EUR, t.j. palivové karty sú bez poplatkov. Predávajúci protokolárne (na základe dodacieho listu potvrdeného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán) odovzdá kupujúcemu objednané palivové karty, vrátane príslušných PIN kódov, a to do štrnástich (14) dní od podpisu tejto zmluvy.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že počet palivových kariet sa môže počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy meniť v závislosti od aktuálnych potrieb kupujúceho. Predávajúci vystaví nové palivové karty na základe písomnej objednávky na karty uplatnenej podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy. Odovzdanie nových palivových kariet sa vykoná protokolárne (potvrdením dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán).

- 4.5 Vlastníkom palivových kariet počas ich platnosti je a počas trvania účinnosti tejto zmluvy zostáva predávajúci. Kupujúci je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť písomne predávajúcemu stratu, zničenie alebo poškodenie palivovej karty, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikne predávajúcemu. Po uplynutí platnosti palivovej karty kupujúci palivovú kartu fyzicky znehodnotí (napr. rozstrihnutím).
- 4.6 Predávajúci je povinný priebežne oznamovať zmeny v zozname čerpacích staníc, ktoré akceptujú úhradu nakúpených PHM a LPG na palivové karty vydané predávajúcim, a to písomne poštou alebo elektronickou poštou. Zoznam čerpacích staníc predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy s aktuálnymi údajmi ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy. Zmena v zozname je účinná voči kupujúcemu doručením oznámenia.
- 4.7 Pri odbere PHM a LPG bude obsluha čerpacej stanice predávajúceho alebo jeho zmluvných partnerov povinná vystaviť a odovzdať kupujúcemu písomný doklad o nákupe z registračnej pokladnice. Písomný doklad obsahuje najmä nasledovné údaje: údaj o skutočnom množstve odobraných PHM a/alebo LPG, údaj o maloobchodnej jednotkovej cene skutočne odobraných PHM a/alebo LPG, údaj o celkovej kúpnej cene skutočne odobraných PHM a/alebo LPG, dátum odberu a číslo použitej palivovej karty.
- 4.8 Predávajúci zodpovedá za to, že všetky jeho plnenia podľa tejto zmluvy pre kupujúceho spojené s nákupom PHM a/alebo LPG, vystavením a dodávkou palivových kariet, dodávkou a zúčtovaním PHM a/alebo LPG budú vykonávané na najvyššej odbornej úrovni, v množstve, v kvalite a podľa podmienok ustanovených touto zmluvou. Prípadné nároky kupujúceho z väd budú uplatňované v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
- 4.9 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že predávajúci je povinný bezplatne zabezpečiť a sprístupniť elektronický systém správy palivových kariet, a to minimálne v rozsahu (i) možnosti spravovať a kontrolovať palivové karty, (ii) možnosť určovať a meniť obmedzenia maximálnej výšky finančného limitu na čerpanie PHM a LPG, (iii) zobrazíť prehľad čerpania PHM, LPG a odobratých doplnkových služieb za vybrané obdobie alebo vybranú palivovú kartu, a to kedykoľvek v priebehu mesiaca, vrátane exportu dát vo formáte .xls (MS Excel). Zároveň je predávajúci povinný bezplatne zabezpečovať služby súvisiace s palivovými kartami, a to minimálne v rozsahu (i) garancia

bezplatného vykonávania transakcií s palivovou kartou po celú dobu jej platnosti, bezplatné dodatočné vydávanie palivových kariet v lehote do piatich (5) pracovných dní od doručenia objednávky kupujúceho, (ii) možnosť bezplatného zablokovania palivovej karty, a to kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy (vrátane víkendov a sviatkov), v lehote do jednej (1) hodiny od nahlásenia a (iii) možnosť vydania palivovej karty na evidenčné číslo vozidla, meno vodiča alebo iné označenie podľa určenia a preferencie kupujúceho.

Článok 5.

Zmluvná cena a platobné podmienky

- 5.1 Predávajúci sa zaväzuje predávať kupujúcemu PHM a LPG za cenu, ktorá sa určí tak, že z aktuálnej jednotkovej ceny v čase odberu nafty/benzínu/LPG v sieti čerpacích staníc predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov, a to v € s DPH, sa odpočíta zľava, ktorú ponúkol vo verejnej súťaži.
- 5.2 Výška poskytnutej zľavy z aktuálnej jednotkovej ceny za 1 liter PHM a LPG v čase realizovania odberu je
- pri nafte suma 0,033 EUR / liter bez DPH, pri čerpaní nad 2.500 litrov mesačne sa zľava zvyšuje o 0,041 EUR / liter bez DPH,
 - pri benzíne suma 0,033 EUR / liter bez DPH, pri čerpaní nad 2.500 litrov mesačne sa zľava zvyšuje o 0,041 EUR / liter bez DPH,
 - pri LPG suma 0,025 EUR / liter bez DPH.

Zľava je nemenná počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy, a to za každý liter odobratých PHM a LPG. Zľava sa počíta z aktuálnej maloobchodnej ceny (tzv. stojanovej ceny) jedného litra PHM a/alebo LPG čerpacej stanice, kde sa nákup realizoval.

- 5.3 Zmluva sa uzatvára na dvanásť (12) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti, maximálne však do vyčerpania celkového finančného limitu. Celkový finančný limit na všetky odbery PHM a LPG zadané počas účinnosti tejto zmluvy nesmie prekročiť sumu vo výške 69.999,- EUR vrátane DPH (slovom: šesťdesiattritisíc EUR). Tento finančný limit je konečný a neprekročiteľný a sú v ňom zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním PHM a/alebo LPG na základe palivových kariet podľa tejto zmluvy.

Kupujúci nemá povinnosť vyčerpať celú sumu maximálneho finančného limitu a rovnako predávajúci nemá právo požadovať po kupujúcom jeho vyčerpanie.

- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia za odobraté PHM a LPG bude vykonávaná za jednotlivé dohodnuté obdobia. Faktúru vystaví predávajúci dvakrát mesačne (za obdobie od 01. – 15. dňa toho-ktorého mesiaca a za obdobie od 16. – posledného dňa toho-ktorého mesiaca), a to do desiatich (10) dní po uplynutí príslušného fakturačného obdobia, v rozsahu reálne odobratých PHM a LPG kupujúcim za predchádzajúce fakturačné obdobie. Prílohou faktúry bude prehľad čerpaných PHM a LPG podľa jednotlivých palivových kariet za príslušné fakturačné obdobie. Oprávnené účtovanú sumu kupujúci uhradí predávajúcemu na základe doručenej faktúry, obsahujúcej všetky dohodnuté prílohy a náležitosti dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov, a to v lehote splatnosti tridsať (30) dní odo dňa riadneho doručenia príslušnej faktúry kupujúcemu. Platobná povinnosť kupujúceho sa považuje za splnenú v deň, keď bude príslušná platba odpísaná z účtu kupujúceho na účet predávajúceho, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 5.5 Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu až dorúčením riadne a správne vystavenej faktúry kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať: - číslo zmluvy a jej neoddeliteľnou súčasťou bude podrobný rozpis všetkých nákupov PHM a LPG realizovaných prostredníctvom palivových kariet, a to podľa jednotlivých palivových kariet a dátumov nákupu. Faktúra sa nepovažuje za riadne vystavenú, ak chýba akákoľvek náležitosť v zmysle príslušných právnych predpisov a/alebo neobsahuje všetky prílohy, na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.
- 5.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 5.5 tejto zmluvy, kupujúci má právo vrátiť ju v lehote splatnosti na doplnenie alebo prepracovanie predávajúcemu. Predávajúci túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na tejto opravenej (novej) faktúre vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí ju kupujúcemu. Kupujúci sa bez ohľadu na predchádzajúce dojednanie nedostáva do omeškania so zaplatením kúpnej ceny, pokiaľ faktúra nie je vystavená riadne a/alebo včas, a to bez ohľadu na to či bola predávajúcemu vrátená. Lehota splatnosti v takomto prípade neplynie, a to až do vystavenia riadnej faktúry.

Článok 6.

Subdodávatelia a register partnerov verejného sektora

- 6.1 V prípade ak predávajúci má v čase uzatvorenia tejto zmluvy uzavretú subdodávateľskú zmluvu/zmluvy so subdodávateľom/subdodávateľmi, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu tejto zmluvy, je povinný pri podpise tejto zmluvy písomne uviesť v Prílohe č. 4 „Zoznam subdodávateľov“ údaje o subdodávateľoch v rozsahu podľa § 41 ods. 1 a 3 zákona o verejnom obstarávaní, a to najmä: meno a priezvisko alebo obchodné meno resp. názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo, podiel subdodávky v percentuálnom vyjadrení a predmet subdodávok, ako aj údaj o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia. Využitím subdodávateľa nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie zmluvy v súlade s § 41 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní.
- 6.2 Predávajúci je povinný písomne oznámiť kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi bezodkladne po tom ako sa o zmene dozvedel, a to v rozsahu údajov podľa bodu 6.1 tohto článku.
- 6.3 Predávajúci je oprávnený písomne zmeniť a/alebo doplniť subdodávateľa počas trvania zmluvy. Predávajúci je povinný kontaktnej osobe kupujúceho najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom subdodávateľ začne plniť predmet zmluvy, predložiť písomné oznámenie o zmene a/alebo doplnení subdodávateľa, ktoré bude obsahovať údaje o navrhovanom subdodávateľovi v rozsahu podľa bodu 6.1 tohto článku zmluvy.
- 6.4 Porušenie povinnosti podľa bodu 6.3 zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, s právom kupujúceho od tejto zmluvy odstúpiť.
- 6.5 Predávajúci, jeho subdodávatelia a subdodávateľia podľa § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „zákon o RPVS“), musia byť v súlade s § 11 zákona o verejnom obstarávaní zapísaní do registra partnerov verejného sektora, a to počas celej doby trvania tejto zmluvy. Táto povinnosť platí len vtedy, ak majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o RPVS. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy a je dôvodom, ktorý oprávňuje kupujúceho na odstúpenie od zmluvy.

- 6.6 Predávajúci vyhlasuje, že jeho subdodávateľa, ktorí sú mu v čase uzavretia zmluvy známi a majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora, a ktorí sa majú podieľať na plnení tejto zmluvy, majú riadne zapísaných konečných užívateľov výhod v registri partnerov verejného sektora.
- 6.7 Predávajúci zodpovedá za správnosť a úplnosť údajov zapísaných v registri partnerov verejného sektora, identifikáciu konečného užívateľa výhod a overenie identifikácie konečného užívateľa výhod v zmysle § 11 zákona o RPVS. Kým predávajúci nevykoná overenie identifikácie konečného užívateľa výhod, kupujúci nie je povinný plniť zo zmluvy a nedostane sa pri tom do omeškania.
- 6.8 Kupujúcemu vzniká právo odstúpiť od zmluvy dňom právoplatnosti rozhodnutia o výmaze podľa § 12 a rozhodnutia o pokute z dôvodov podľa § 13 ods. 2 zákona o RPVS, ako aj v prípade omeškania o viac ako tridsať (30) dní so splnením povinnosti podľa § 10 ods. 2 tretej vety zákona o RPVS. Kým predávajúci nesplní svoje povinnosti podľa zákona o RPVS, kupujúci nie je povinný plniť zo zmluvy a nedostane sa pri tom do omeškania; ohľadne subdodávateľov to platí len v prípade, ak majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora.
- 6.9 Kupujúci si výslovne vyhradzuje právo písomne s uvedením dôvodov odmietnuť akéhokoľvek subdodávateľa predávajúceho, ak tento subdodávateľ nevykonáva časť predmetu zmluvy v rovnakej kvalite ako predávajúci bez toho, aby mal kupujúci nárok na akúkoľvek kompenzáciu alebo náhradu. Predávajúci je v takomto prípade povinný okamžite vykonať všetky potrebné úkony na to, aby s odmietnutým subdodávateľom ukončil spoluprácu na plnení tejto zmluvy.
- 6.10 Predávajúci zodpovedá za plnenie zmluvy subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizoval sám.

Článok 7.

Zmluvné pokuty a náhrada škody

- 7.1 Ak predávajúci poruší povinnosť uvedenú v bode 6.1 a/alebo 6.2 a/alebo 6.3 tejto zmluvy, kupujúci má právo uplatniť si voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti, a to aj opakovane.
- 7.2 V prípade, ak predávajúci nedodá palivové karty kupujúcemu v počte a/alebo v lehote a/alebo v súlade s podmienkami tejto zmluvy, zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú

pokutu vo výške 5,- EUR za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti, resp. za každú jednotlivú nedodanú palivovú kartu a/alebo vadne dodanú palivovú kartu a/alebo za každú jednotlivú palivovú kartu nedodanú v lehote, resp. v omeškaní, a to vo výške 5,- EUR za každý deň omeškania.

- 7.3 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody, a to v celom rozsahu. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť, ktorej splnenie je zabezpečené zmluvnou pokutou, pokiaľ kupujúci nevyhlási, že na splnení povinnosti už ďalej netrvá.
- 7.4 Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc). Pre účely tejto zmluvy znamená „vyššia moc“ udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, ktorú nie je možné predvídať, napríklad najmä vojny, revolúcie, požiare, záplavy, karanténne obmedzenia, dopravné embargá, štrajky a pod.. Strana odvolávajúca sa na udalosť spôsobenú vyššou mocou písomne upovedomí druhú stranu bezodkladne o skutočnosti zakladajúcej vylúčenie omeškania, ktorú považuje za vyššiu moc a informuje druhú zmluvnú stranu o ukončení tejto okolnosti.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak sa ukáže akékoľvek vyhlásenie predávajúceho uvedené v tejto zmluve ako nepravdivé, nepresné, neúplné alebo nie celkom pravdivé, presné či úplné, vzniká kupujúcemu voči predávajúcemu právo na zmluvnú pokutu vo výške 2.000,- EUR za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti, a to aj opakovane.
- 7.6 Zmluvná pokuta je splatná po jej vzniku, bez potreby doručenia osobitnej výzvy na jej zaplatenie.

Článok 8.

Ukončenie zmluvy

- 8.1 Zmluvné strany môžu ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou kupujúceho v celom rozsahu do výšky nevyčerpaného celkového finančného limitu tejto zmluvy alebo odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností podľa v bodu 8.3. tejto zmluvy.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je zo strany kupujúceho možné vypovedať bez uvedenia dôvodu s trojmesačnou výpovednou lehotou, pričom výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

- 8.3 Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa na účely tejto zmluvy, okrem dôvodov vyplývajúcich zo zákona (najmä Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a pod.), považuje porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy a to:
- a) ak predávajúci bude v omeškaní opakovane (2 krát alebo viac) s dodaním PHM a/alebo LPG za podmienok určených v tejto zmluve;
 - b) ak predávajúci nedodá palivové karty kupujúcemu do štrnástich (14) dní odo dňa riadneho doručenia príslušnej objednávky;
 - c) nemožnosť odobrať PHM a/alebo LPG na čerpacích staniciach predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov v stanovenom finančnom limite palivovej karty;
 - d) nedoručenie akceptovanej objednávky kupujúceho v dohodnutom čase;
 - e) predávajúci poskytol a/alebo poskytne kupujúcemu akékoľvek nepravdivé údaje či vyhlásenia;
 - f) porušenie povinností, pri ktorej zmluva uvádza, že jej porušenie sa považuje za podstatné porušenie.
- 8.4 Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti dotknutých strán zo zmluvy, s účinkami *ex nunc*. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na uplatnenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy (napr. bod 8.6 tejto zmluvy). Účinky odstúpenia pri porušení zmluvy nastávajú, pokiaľ v odstúpení nie je uvedené inak, dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy, druhej zmluvnej strane.
- 8.5 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť, ktorej splnenie je zabezpečené zmluvnou pokutou, pokiaľ kupujúci písomne nevyhlási, že na splnení povinnosti už ďalej netrvá.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že predávajúci nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho (s overeným podpisom štatutárneho orgánu kupujúceho) postúpiť či previesť na tretiu osobu akékoľvek práva alebo povinnosti, ktoré mu vznikli na základe alebo v súvislosti s touto zmluvou.

Článok 9. Doručovanie

- 9.1 Akékoľvek oznámenia druhej zmluvnej strane, pre ktoré táto zmluva vyžaduje písomnú formu, budú doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, alebo touto zmluvnou stranou po uzavretí zmluvy na tento účel písomne oznámenú.
- 9.2 Zasielanie informácií vo veci platnosti tejto zmluvy, jej zmeny alebo ukončenia tejto zmluvy môže byť realizované výhradne písomnou formou a doručované poštou prostredníctvom doporučenej zásielky, kuriérom alebo osobne.
- 9.3 Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, písomnosť doručovaná v súvislosti s touto zmluvou sa považuje za riadne doručenú druhej zmluvnej strane v prípade doručovania prostredníctvom:
- a) elektronickej pošty (e-mailom) dňom, kedy zmluvná strana, ktorá prijala e-mail od odosielaajúcej zmluvnej strany, potvrdila jeho prijatie odoslaním potvrdzujúceho e-mailu odosielaajúcej zmluvnej strany;
 - b) pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania v deň, keď ju dotknutá zmluvná strana prevzala alebo odmietla prevziať. V ostatnom sa použijú pre doručovanie príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka (ust. § 45 ods. 1 Občianskeho zákonníka).
- 9.4 Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v tejto zmluve pre budúce doručovanie. Pre vylúčenie pochybností platí, že ustanovenie podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy ohľadom zmeny kontaktných údajov platí aj pre doručovanie písomností prostredníctvom elektronickej pošty.

Článok 10. Ochrana osobných údajov a dôverných informácií

- 10.1 Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných od druhej strany pri plnení tejto zmluvy. Dôvernou informáciou nie je táto zmluva a jej prílohy, informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnene z iného zdroja ako od druhej strany zmluvy a informácie,

ktoré je kupujúci povinný sprístupniť alebo zverejniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

- 10.2 Zmluvná strana berie na vedomie, že druhá zmluvná strana spracúva jej osobné údaje, osobné údaje členov jej štatutárneho orgánu, štatutárnych zástupcov, kontaktných osôb a jej zamestnancov v nevyhnutnom rozsahu na účel plnenia podľa tejto zmluvy. Zmluvná strana zároveň vyhlasuje, že osoby podľa prvej vety tohto bodu boli poučené o ich právach v oblasti ochrany osobných údajov a povinnosti zachovávať mlčanlivosť, čo potvrdzuje svojím podpisom.
- 10.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že prijali náležité organizačné a technické opatrenia na zabezpečenie ochrany osobných údajov, a to najmä pred ich zneužitím, zničením alebo stratou akýmkoľvek spôsobom.
- 10.4 Predávajúci v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a so ZoOU (ďalej len „Nariadenie“), zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci plnenia tejto zmluvy budú mať prístup na pracovisko kupujúceho, resp. by sa mohli v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy dostať do kontaktu s osobnými údajmi kupujúceho, a to najmä s dôrazom na povinnosť zachovávanía mlčanlivosti podľa ustanovenia § 79 ZoOU a sankciami za porušenie zachovávanía tejto mlčanlivosti podľa § 104 ZoOU. Predávajúci sa zaväzuje dodržiavať ďalšie pokyny kupujúceho za účelom zachovávanía mlčanlivosti, o ktorých ho kupujúci preukázateľným spôsobom oboznámil.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené s Nariadením, ZoOU ako aj ostatnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov, čo potvrdzujú svojím podpisom.
- 10.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.

- 10.7 Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
- 10.8 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného štátneho orgánu vznikla povinnosť sprístupniť alebo zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.

Článok 11.

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dvanásť (12) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške 69.999,- EUR vrátane DPH, podľa toho, ktorá z týchto dvoch skutočností nastane skôr. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že táto cena je maximálna a konečná.
- 11.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na stránke kupujúceho. Predávajúci berie na vedomie, že na nadobudnutie účinnosti tejto zmluvy sa vyžaduje jej zverejnenie, s čím súhlasí a nemá voči tomu žiadne výhrady.
- 11.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým formou dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.
- 11.4 Podmienky tejto zmluvy, ktoré svojou povahou presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia a platia aj pre prípadných nástupcov a postupníkov zmluvných strán.
- 11.5 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú, pokiaľ to povaha týchto práv a povinností nevyklučuje, na právnych nástupcov zmluvných strán, po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.

- 11.6 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňovať písomnými dodatkami, ktoré budú chronologicky číslované a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v súlade s platnou legislatívou. Prípadné budúce písomné dodatky k tejto zmluve budú tvoriť súčasť tejto zmluvy.
- 11.7 V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy. Do času uzatvorenia dodatku platia príslušné zákonné ustanovenia svojim účelom a zmyslom čo najbližšie neplatnému či neúčinnému ustanoveniu.
- 11.8 Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a príslušnou legislatívou platnou na území Slovenskej republiky. Toto ustanovenie sa zároveň považuje aj za dohodu o voľbe práva (slovenské právo) a právneho režimu (slovenský právny poriadok).
- 11.9 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkoľvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú zmluvnú stranu bezodkladne informovať. Ak zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
- 11.10 Táto zmluva je vypracovaná v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy obdrží kupujúci a jeden (1) rovnopis obdrží predávajúci.
- 11.11 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- a) Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky – špecifikácia PHM a LPG a rozsah predmetu plnenia
 - b) Príloha č. 2 – Zoznam všetkých čerpacích staníc/výdajných miest predávajúceho a/alebo jeho zmluvných partnerov

- c) Príloha č. 3 – Reklamačný poriadok predávajúceho
- d) Príloha č. 4 - Zoznam subdodávateľov- bez subdodávateľov

11.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú na základe svojej slobodnej vôle, nie v tiesni a na znak súhlasu so všetkými jej ustanoveniami ju vlastnoručne podpisujú oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

V Bratislave dňa

Za kupujúceho:



JUDr. Daniel Hulín, poverený riadením podniku

V Bratislave, dňa 23.3.2022

Za predávajúceho:

OMV Slovensko s.r.o.

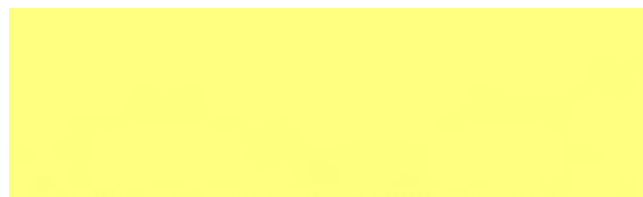


Martin Kritsch, prokurista



OMV Slovensko s.r.o.

Ján Hrivňák , v.z. na základe plnej moci



OMV International Services GmbH

Martin Kritsch, vz. Na základe plnej moci



OMV International Services GmbH

Ján Hrivňák , v.z. na základe plnej moci



Verejný obstarávateľ:
EKO - podnik verejnoprospešných služieb
Halašova 20, 832 90 Bratislava

1. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zadania zákazky je bezhotovostný nákup:

- 1.1. bezolovnatého automobilového benzínu, ktorý musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre v zmysle normy STN EN 228 (ďalej len „benzín“),
- 1.2. motorovej nafty, ktorá musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre v zmysle normy STN EN 590 (ďalej len „nafta“),
- 1.3. skvapalneného ropného plynu (LPG) používaného ako paliva pre pohon vozidiel v zmysle požiadaviek STN EN 589, (ďalej len „LPG“),
a to na princípe bezhotovostnej úhrady prostredníctvom palivovej karty uchádzača, resp. zmluvných partnerov uchádzača, za odobraté pohonné hmoty na čerpacích staniciach uchádzača na území Slovenskej republiky, resp. čerpacích staniciach pohonných hmôt zmluvných partnerov uchádzača na území Slovenskej republiky
- 1.4. Dodávaný predmet zákazky musí spĺňať vlastnosti podľa noriem STN EN 228, resp. STN EN 590 a Vyhlášky MŽP SR č. 228/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na kvalitu palív vedenie prevádzkovej evidencie o palivách.
- 1.5. Súčasťou predmetu zákazky je dodanie palivových kariet, ktoré musia byť prostriedkom bezhotovostnej úhrady za nákup palív.

Podmienky verejného obstarávateľa pre používanie palivových kariet na odber pohonných hmôt:

- Počet palivových kariet: 35

Bezplatné vydanie palivových kariet, ktoré musia byť opatrené magnetickým prúžkom alebo čipom. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo mať možnosť meniť tento počet počas platnosti zmluvy podľa aktuálnej potreby. Verejný obstarávateľ nebude akceptovať žiadne skryté poplatky pri palivových kartách.

- Typ palivových kariet: Verejný obstarávateľ požaduje typ palivových kariet s vnútroštátnou platnosťou, na ktoré sa bude uskutočňovať nákup pohonných hmôt umožňujúci verejnému obstarávateľovi čerpanie pohonných hmôt.

- Ochranný prvok: pri odbere zadať PIN kód a zadávať stav tachometra.
- Spôsob zúčtovania: 2 x mesačne, splatnosť faktúr 30 dní, doručovanie faktúr elektronicky
- Zľavy: počítané z aktuálnej priemernej maloobchodnej ceny 1 litra pohonných hmôt v sieti čerpacích staníc uchádzača resp. čerpacích staníc zmluvných partnerov uchádzača, uplatnená v dohodnutej pravidelnej fakturácii. Zľavou sa teda rozumie zľava z ceny, ktorá je uvedená na príslušnej čerpacej stanici v čase nákupu konkrétneho produktu.

- Správa: umožnenie správy palivových kariet prostredníctvom elektronického systému správy kariet

Podmienky verejného obstarávateľa pre elektronický systém správy palivových kariet:

1. možnosť spravovať a kontrolovať palivové karty,
2. možnosť určovať a meniť obmedzenia maximálnej výšky finančného limitu na čerpanie pohonných hmôt,
3. zobraziť prehľad čerpania pohonných hmôt a/alebo odobratých doplnkových služieb za vybrané obdobie alebo vybranú palivovú kartu, kedykoľvek v priebehu mesiaca, export dát do MS Excel.

Podmienky verejného obstarávateľa pre služby súvisiace s palivovými kartami:

4. garancia bezplatného vykonávania transakcií s palivovou kartou po celú dobu jej platnosti, bezplatné dodatočné vydávanie palivových kariet v lehote do 5 pracovných dní od doručenia záväznej objednávky verejného obstarávateľa,
5. možnosť bezplatného zablokovania stratenej palivovej karty, kedykoľvek počas plnenia predmetu zmluvy (t. j. vrátane víkendov a sviatkov) v lehote do 1 hodiny od nahlásenia,
6. možnosť vydania palivovej karty na EVČ, meno vodiča, alebo iné označenie podľa určenia

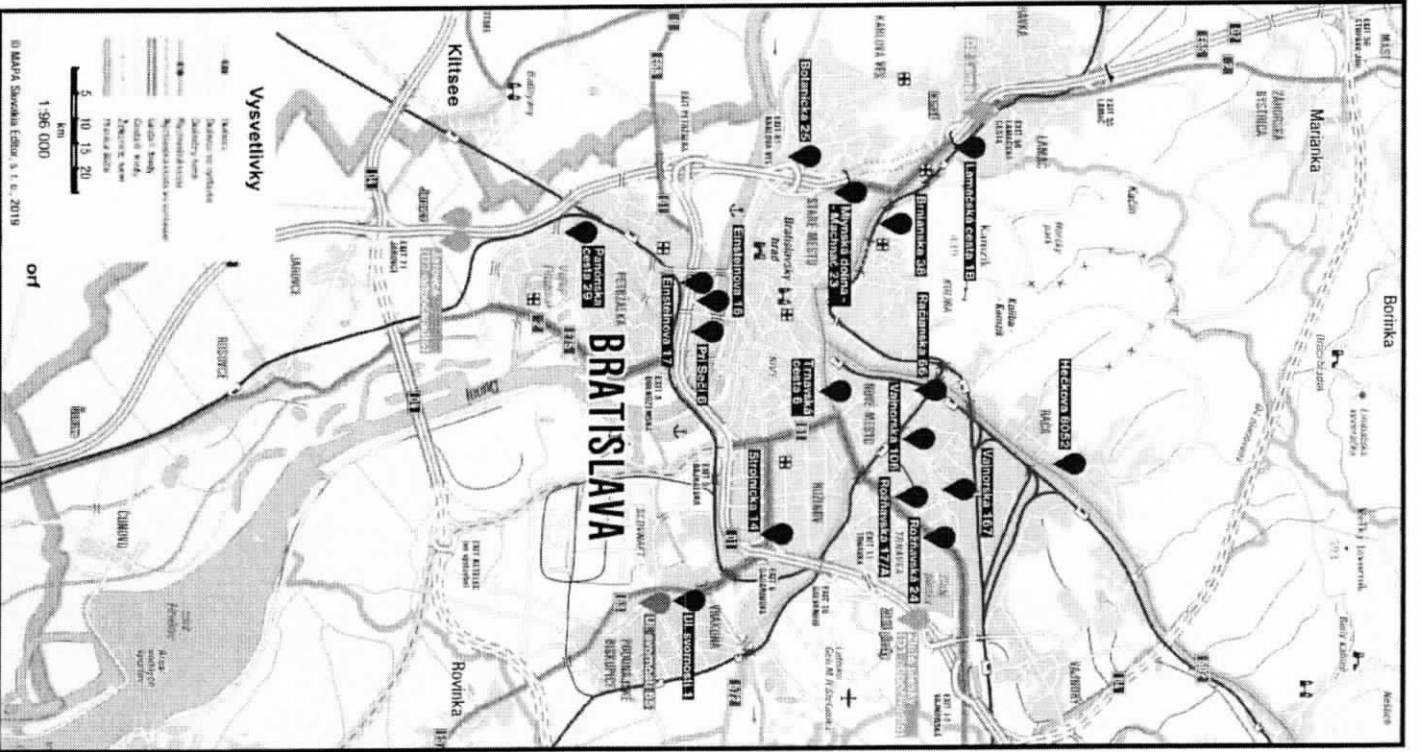
verejného obstarávateľa,

7. palivová karta musí byť akceptovaná na miestach plnenia podľa zmluvy.

4.6. Predpokladané množstvo:

Pri stanovení predpokladaného objemu spotreby paliva v priebehu trvania zmluvy verejný obstarávateľ vychádzal zo spotrebovaného paliva v roku 2021, a tiež predpokladaného navýšenia spotreby podľa plánovaných činností na rok 2022.

- Benzín 5400 l / 12 mesiacov,
- Nafta 45 000 l / 12 mesiacov,
- LPG 1 750 l / 12 mesiacov



Stano a adresa dopravnej zastávky	Id. číslo	zast. mlynska	zast. myseľská	Autobus	Myseľ	LPT	Typ C	DRV	DPS
Babina - Dobruška 31	04 812 80	•	•	•	•	•	Bus	42 2729	18 1536
Babina - Dobruška 28	02 632 0610	•	•	•	•	•	Bus	42 8075	18 1536
Babina - Dobruška 25	02 642 0610	•	•	•	•	•	Bus	42 1478	17 0743
Babina - Dobruška 23	02 542 4018	•	•	•	•	•	Bus	42 1631	17 0915
Babina - Dobruška 17	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 1372	17 1082
Babina - Dobruška 16	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 1326	17 1197
Babina - Dobruška 15	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 14	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 13	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 12	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 11	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 10	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 9	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 8	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 7	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 6	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 5	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 4	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 3	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 2	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 1	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439
Babina - Dobruška 0	02 632 2342	•	•	•	•	•	Bus	42 2038	17 1439

Typ zastávok:

- Retail
- DMY Golden Route
- DMY Power Route

MAPA Slovensko, s. r. o., 2019
1:96 000
01

